

28 cm

**LEA CUIDADOSAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO  
"MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS"**

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN**

- Este producto es de cuidado, no ingerir.
- Peligroso si es inhalado. Evite respirar la aspersión.
- Conservar el producto en el envase original, bien tapado y etiquetado.
- Almacenar el producto bajo techo, en un lugar fresco, seco y ventilado.
- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas ni forrajes, ni en casa de habitación.
- No comer, beber o fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación del producto.
- Utilice ropa protectora durante el manipuleo y aplicación y para ingresar al área tratada en las primeras 12 horas después de la aplicación.
- Después de usar el producto cámbiese, lave la ropa contaminada y báñese con abundante agua y jabón.
- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos.
- Realice la aplicación siguiendo la dirección del viento.

**INSTRUCCIONES DE PRIMEROS AUXILIOS**

- Grupo químico: Diamidas antranilicas.
- En caso de intoxicación llame al médico inmediatamente, o lleve al paciente al médico y muéstrelle la etiqueta y la hoja informativa adjunta.
- En caso de ingestión, no inducir al vómito. Acuda inmediatamente a la unidad de salud mas cercana. No administrar nada por vía oral si la persona esta inconsciente o sufre convulsiones.
- En caso de contacto con los ojos, lavarlos con abundante agua por lo menos durante 15 minutos, cuidando que los párpados estén levantados.
- En caso de contacto con la piel, retirar la ropa y calzado contaminado. Bañarse con abundante agua y jabón.
- En caso de inhalación, retirar a la persona del área contaminada y trasladarla a un ambiente ventilado. Brindar respiración artificial si fuera necesario.
- Antídoto: Este producto no tiene antídoto específico. El tratamiento es sintomático.

**TELEFONOS DE EMERGENCIA  
SAMU: 106  
SHARDA PERU: 222-2695**

**CONDICIONES DE MANEJO Y DE DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS**

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe reutilizarse. Después de usar el contenido, enjuague tres veces este envase y vierta la solución en la mezcla de aplicación y luego inutilícelo triturándolo o perforándolo. Entregue o deposite el envase en el lugar de destino dispuesto por la autoridad competente, para su gestión.
- Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del presente envase.

**MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE**

- Muy tóxico para organismos acuáticos.
- No contaminar ríos, estanques o arroyos con los desechos o envases vacíos.
- No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.
- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos 10 metros.
- Peligroso para los animales domésticos, fauna y flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.
- El aplicador debe emplear todas las medidas necesarias para controlar la deriva.
- El producto no debe aplicarse en zonas con napas freáticas superficiales o en suelos altamente permeables.
- En caso de derrames, el producto debe ser recopilado inmediatamente y dispuesto en un lugar seguro a fin de evitar su lixiviación hacia aguas subterráneas.

# ARAXA

**PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA**

**INSECTICIDA AGRÍCOLA**

**SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)**

**Composición:**

Chlorantraniliprole..... 200 g/L  
Aditivos.....c.s.p.1L

**Reg. PQUA N° - SENASA**

Titular del Registro:  
**SHARDA PERU SAC**  
Calle Las Castañitas 138  
Urb. El Palomar, San Isidro  
Teléfono: 222-2695

Importado y distribuido por:  
**SHARDA PERU SAC**  
Calle Las Castañitas 138  
Urb. El Palomar, San Isidro  
Teléfono: 222-2695

Formulado por:  
**SHARDA CROP CHEM LIMITED**  
**CHINA OFFICE**  
Room 1803, B Zone,  
Yunting building, No. 216  
Qingguoxiang, Changzhou,  
Jiangsu, CHINA  
Telf: 0519-88172050

**Contenido Neto: 20 L**

N° Lote:  
Fecha de Form.:  
Fecha de Venc.:

Nocivo en caso de ingestión  
Nocivo en contacto con la piel  
Nocivo si se inhala

Muy tóxico para organismos acuáticos



**PELIGRO**

**INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO**

**ARAXA** es un insecticida formado por el ingrediente activo Chlorantraniliprole, el cual actúa por contacto e ingestión. **ARAXA** actúa sobre el receptor de la rianodina, estimulando la liberación de calcio de las reservas internas del músculo liso y estriado, lo cual provoca la parálisis y la posterior muerte del insecto.

**SISTEMA DE PREPARACIÓN Y APLICACIÓN**

Para la preparación de la mezcla del producto **ARAXA**, llene el cilindro de aplicación con agua limpia hasta la mitad y luego agregue el producto revolviendo constantemente. Completar luego hasta el volumen deseado. **ARAXA** se aplica empleando equipos de aspersión manual, a motor o montados sobre el tractor.

**CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO**

CULTIVO	PLAGA		DOSIS L/Ha	P.C. (días)	L.M.R. (ppm)
	Nombre Común	Nombre Científico			
Arándanos	"Gusano perforador"	<i>Chloridea virescens</i>	0.15	14	1.5

**PC: Período de carencia**

**LMR: Límite máximo de residuos**

**FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN**

Aplicar previa evaluación de la plaga, cuando se observen los primeros estadios. Realizar 1 aplicación por campaña, considerando 1 campaña al año. No aplicar en época de floración.

**PERIODO DE REINGRESO**

No ingrese a las áreas tratadas hasta 12 horas después de la aplicación.

**COMPATIBILIDAD**

Es compatible con la mayoría de insecticidas y fungicidas de uso común, sin embargo, se recomienda realizar una prueba previa de compatibilidad.

**FITOTOXICIDAD**

La aplicación de dosis superiores a las señaladas en el cuadro de usos, podrían ocasionar fitotoxicidad en el cultivo. Aplicar sólo las dosis señaladas en el cuadro de usos.

**RESPONSABILIDAD CIVIL**

El titular del registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular del registro o con el distribuidor del producto.

**Categoría Toxicológica N° 4  
LIGERAMENTE PELIGROSO**



15 cm

ETIQUETA PARA

28 cm

**LEA CUIDADOSAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO  
"MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS"**

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN**

- Este producto es de cuidado, no ingerir.
- Peligroso si es inhalado. Evite respirar la aspersión.
- Conservar el producto en el envase original, bien tapado y etiquetado.
- Almacenar el producto bajo techo, en un lugar fresco, seco y ventilado.
- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas ni forrajes, ni en casa de habitación.
- No comer, beber o fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación del producto.
- Utilice ropa protectora durante el manipuleo y aplicación y para ingresar al área tratada en las primeras 12 horas después de la aplicación.
- Después de usar el producto cámbiese, lave la ropa contaminada y báñese con abundante agua y jabón.
- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos.
- Realice la aplicación siguiendo la dirección del viento.

**INSTRUCCIONES DE PRIMEROS AUXILIOS**

- Grupo químico: Diamidas antranilicas.
- En caso de intoxicación llame al médico inmediatamente, o lleve al paciente al médico y muéstrelle la etiqueta y la hoja informativa adjunta.
- En caso de ingestión, no inducir al vómito. Acuda inmediatamente a la unidad de salud mas cercana. No administrar nada por vía oral si la persona esta inconsciente o sufre convulsiones.
- En caso de contacto con los ojos, lavarlos con abundante agua por lo menos durante 15 minutos, cuidando que los párpados estén levantados.
- En caso de contacto con la piel, retirar la ropa y calzado contaminado. Bañarse con abundante agua y jabón.
- En caso de inhalación, retirar a la persona del área contaminada y trasladarla a un ambiente ventilado. Brindar respiración artificial si fuera necesario.
- Antídoto: Este producto no tiene antídoto específico. El tratamiento es sintomático.

**TELEFONOS DE EMERGENCIA  
SAMU: 106  
SHARDA PERU: 222-2695**

**CONDICIONES DE MANEJO Y DE DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS**

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe reutilizarse. Después de usar el contenido, enjuague tres veces este envase y vierta la solución en la mezcla de aplicación y luego inutilícelo triturándolo o perforándolo. Entregue o deposite el envase en el lugar de destino dispuesto por la autoridad competente, para su gestión.
- Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del presente envase.

**MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE**

- Muy tóxico para organismos acuáticos.
- No contaminar ríos, estanques o arroyos con los desechos o envases vacíos.
- No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.
- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos 10 metros.
- Peligroso para los animales domésticos, fauna y flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.
- El aplicador debe emplear todas las medidas necesarias para controlar la deriva.
- El producto no debe aplicarse en zonas con napas freáticas superficiales o en suelos altamente permeables.
- En caso de derrames, el producto debe ser recopilado inmediatamente y dispuesto en un lugar seguro a fin de evitar su lixiviación hacia aguas subterráneas.

# ARAXA

**PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA**

**INSECTICIDA AGRÍCOLA**

**SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)**

**Composición:**

Chlorantraniliprole..... 200 g/L  
Aditivos.....c.s.p.1L

**Reg. PQUA N° - SENASA**

Titular del Registro:  
**SHARDA PERU SAC**  
Calle Las Castañitas 138  
Urb. El Palomar, San Isidro  
Teléfono: 222-2695

Importado y distribuido por:  
**SHARDA PERU SAC**  
Calle Las Castañitas 138  
Urb. El Palomar, San Isidro  
Teléfono: 222-2695

Formulado por:  
**SHARDA CROP CHEM LIMITED**  
Prime Business Park, Dashrathlal  
Joshi Road, Vile Parle (W),  
Mumbai - 400 056 - INDIA  
Telf: (91) 22 6678 2800  
Fax: (91) 22 6678 2828

**Contenido Neto: 20 L**

N° Lote:  
Fecha de Form.:  
Fecha de Venc.:

Nocivo en caso de ingestión  
Nocivo en contacto con la piel  
Nocivo si se inhala

Muy tóxico para organismos acuáticos



**PELIGRO**

**INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO**

**ARAXA** es un insecticida formado por el ingrediente activo Chlorantraniliprole, el cual actúa por contacto e ingestión. **ARAXA** actúa sobre el receptor de la rianodina, estimulando la liberación de calcio de las reservas internas del músculo liso y estriado, lo cual provoca la parálisis y la posterior muerte del insecto.

**SISTEMA DE PREPARACIÓN Y APLICACIÓN**

Para la preparación de la mezcla del producto **ARAXA**, llene el cilindro de aplicación con agua limpia hasta la mitad y luego agregue el producto revolviendo constantemente. Completar luego hasta el volumen deseado. **ARAXA** se aplica empleando equipos de aspersión manual, a motor o montados sobre el tractor.

**CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO**

CULTIVO	PLAGA		DOSIS L/Ha	P.C. (días)	L.M.R. (ppm)
	Nombre Común	Nombre Científico			
Arándanos	"Gusano perforador"	<i>Chloridea virescens</i>	0.15	14	1.5

**PC: Período de carencia**

**LMR: Límite máximo de residuos**

**FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN**

Aplicar previa evaluación de la plaga, cuando se observen los primeros estadios. Realizar 1 aplicación por campaña, considerando 1 campaña al año. No aplicar en época de floración.

**PERIODO DE REINGRESO**

No ingrese a las áreas tratadas hasta 12 horas después de la aplicación.

**COMPATIBILIDAD**

Es compatible con la mayoría de insecticidas y fungicidas de uso común, sin embargo, se recomienda realizar una prueba previa de compatibilidad.

**FITOTOXICIDAD**

La aplicación de dosis superiores a las señaladas en el cuadro de usos, podrían ocasionar fitotoxicidad en el cultivo. Aplicar sólo las dosis señaladas en el cuadro de usos.

**RESPONSABILIDAD CIVIL**

El titular del registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular del registro o con el distribuidor del producto.

**Categoría Toxicológica N° 4  
LIGERAMENTE PELIGROSO**



15 cm

ETIQUETA PARA